版本	变更内容	日期	变更者
1	/	/	/
2			

SONOFF

SNZB-04PR1

Quick Guide V1.0
Instrukcja Obsługi

Model: SNZB-04PR1

Zigbee Door/Window Sensor
Zigbee Drahtloser Fenster- und Türsensor
Capteur sans fil Zigbee pour porte et fenêtre
Sensore Zigbee wireless per porte e finestre
Zigbee beszerezvodobný czujnik drzwi i okien
Zigbee trådlös dörr- och fönstersensor
Zigbee draadloze deur- en raamsensor
Sensor inalámbrico Zigbee para puertas y ventanas
Sensor Zigbee sem fio para portas e janelas
Zigbee беспроводной датчик двери и окна

EN DE FR IT NL PL ES PT SE

https://help.sonoff.tech/docs/snzb-04pr1

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.

1

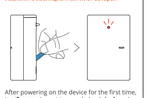
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółową instrukcję obsługi i pomoc.
Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководство пользователя и помощи.

1

Download the eWeLink App & Add SONOFF Zigbee gateway
Laden Sie die eWeLink App herunter und fügen Sie das SONOFF Zigbee-Gateway hinzu
Téléchargez eWeLink App et ajoutez la passerelle SONOFF Zigbee
Scaricare eWeLink App e aggiungere il portale SONOFF Zigbee
Pobierz eWeLink App i dodaj bramkę SONOFF Zigbee
Ladda ner eWeLink App och lägg till SONOFF Zigbee-gateway
Download de eWeLink App en voeg SONOFF Zigbee gateway toe
Descargue la eWeLink App y añada la pasarela SONOFF Zigbee
Baixe o aplicativo eWeLink e adicione o gateway SONOFF Zigbee
Загрузите eWeLink App и добавьте шлюз SONOFF Zigbee

2

Take out the battery insulation sheet
Nehmen Sie die Batterieisolierungsfolie heraus
Enlever la feuille d'isolation de la batterie
Estrarre il foglio isolante della batteria
Wyjmij arkusz izolacyjny baterii
Ta ut batteriisoleringsarket
Neem het batterijisolatieblad uit
Extraiga la hoja aislante de aislamiento de la batería
Retire a folha de isolamento da bateria
Извлеките изолирующий лист батареи



After powering on the device for the first time, it will enter the pairing mode by default and the LED indicator "flashes slowly".
Nachdem Sie das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet haben, geht es standardmäßig in den Kopplungsmodus über und die LED-Anzeige „blinkt langsam".
Après avoir allumé l'appareil pour la première fois, il entrera dans le mode de jumelage par défaut et l'indicateur LED « clignote lentement ».
Dopo la prima accensione del dispositivo esso entrerà in modalità di abbinamento per impostazione predefinita e la spia LED "lampeggia lentamente".
Po włączeniu urządzenie przełączy się w tryb parowania ustawiony jako domyślny podczas pierwszego użycia, a wskaźnik LED będzie „wolno migać".
När du slår på enheten för första gången går den in i parningsläget som standard och LED-indikatorn "blinkar långsamt".
Nadat u het apparaat voor de eerste keer aanzet, zal het standaard in de koppelmodus gaan en de LED indicator "knippert langzaam".
Tras encender el dispositivo por primera vez, entrará en modo de emparejamiento de forma predeterminada y el indicador LED "parpadea lentamente".
Depois de ligar o dispositivo pela primeira vez, ele entrará no modo de emparelhamento por padrão e o indicador LED "pisca lentamente".
После первого включения устройства оно по умолчанию перейдет в режим сопряжения, а светодиодный индикатор начнет «медленно мигать».

The device will exit the pairing mode when it doesn't be paired to the gateway successfully within 3 mins. If you want to access the pairing mode again, press and hold the device pairing button for 5s until the LED indicator "flashes slowly".
Das Gerät verlässt den Kopplungsmodus, wenn es nicht innerhalb von 3 Minuten erfolgreich mit dem Zigbee-Gateway gekoppelt wurde. Wenn Sie den Kopplungsmodus erneut aufrufen möchten, halten Sie die Taste für die Gerätekopplung 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte „langsam blinkt".
L'appareil quittera le mode d'appairage s'il n'a pas été apparié avec succès à la passerelle Zigbee dans les 3 minutes. Si vous souhaitez accéder à nouveau au mode d'appairage, appuyez sur le bouton d'appairage de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED « clignote lentement ».
Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento quando in 3 minuti non fosse riuscito ad abbinarsi con successo al gateway Zigbee. Se si desidera accedere nuovamente alla modalità di abbinamento, tenere premuto per 5 secondi il pulsante di abbinamento del dispositivo finché la spia LED "lampeggia lentamente".
Urządzenie wyjdzie z trybu parowania, jeśli nie zostanie pomyślnie sparowane z bramką Zigbee w ciągu 3 min. Jeśli chcesz ponownie wejść w tryb parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania urządzenia przez 5s, do momentu aż wskaźnik LED zacznie „migać powoli".
Enheten kommer att avsluta parningsläget när den inte paras med Zigbee-gateweyen inom 3 minuter. Om du vill komma åt parningsläget igen, tryck och håll in enhetens parningsknapp i 5 sekunder tills LED-indikatorn "blinkar långsamt".
Het apparaat verlaat de koppelingsmodus wanneer het niet binnen 3 minuten met succes aan de Zigbee gateway is gekoppeld. Als u de koppelingsmodus weer wilt openen, houdt u de apparaatkoppelingsknop 5 seconden ingedrukt totdat de LED-indicator "langzaam knippert".
El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento cuando no se empareje a la pasarela Zigbee correctamente en un plazo de 3 minutos. Si no quiere acceder al modo de emparejamiento, mantenga pulsado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos hasta que el indicador LED "parpadea lentamente".
O dispositivo sairá do modo de emparelhamento quando não for emparelhado com o gateway Zigbee com sucesso dentro de 3 minutos. Se você quiser acessar o modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão de emparelhamento do dispositivo por 5s até que o indicador LED "pisque lentamente".
Если устройство не будет успешно сопряжено со шлюзом Zigbee в течение 3 минут, то оно выйдет из режима сопряжения. Чтобы снова войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку сопряжения устройства в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет «медленно мигать».

3

Add the device to Zigbee Gateway
Hinzufügen des Geräts zur Zigbee Gateway
Ajouter l'appareil à la Passerelle Zigbee
Aggiungere il dispositivo a Gateway Zigbee
Dodaj urządzenie do Zigbee Gateway
Lägg till enheten i Zigbee Inkörsport
Voeg het apparaat toe aan de Zigbee Gateway
Añadir el dispositivo a Pasarela Zigbee
Adicione o dispositivo ao Hub Zigbee
Добавление устройства в Шлюз Zigbee



Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.
Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.
Ouvrez l'application eWeLink et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application.
Aprire l'eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.
Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.
Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.
Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.
Abra la eWeLink App y escanear el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.
Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.
Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте предоставленные в приложении для продолжения.

If the desired page cannot be displayed after scanning the QR code, please power on the device, then click the gateway of the device that you want to add in the eWeLink App and select "Add".
Wenn die gewünschte Seite nach dem Scannen des QR-Codes nicht angezeigt werden kann, schalten Sie bitte das Gerät ein, klicken Sie dann auf das Zigbee-Gateway des Geräts, das Sie in der eWeLink App hinzufügen möchten, und wählen Sie "Hinzufügen".
Si la page souhaitée ne s'affiche pas après avoir scanné le code QR, allumez l'appareil, puis cliquez sur la passerelle Zigbee de l'appareil que vous souhaitez ajouter dans l'eWeLink App et sélectionnez "Ajouter".
Se la pagina desiderata non può essere visualizzata dopo la scansione del codice QR, accendere il dispositivo, quindi fare clic sul gateway Zigbee del dispositivo che si desidera aggiungere nell' eWeLink App e selezionare "Aggiungi".
Jeśli po zeskanowaniu kodu QR nie można wyświetlić żądanej strony, należy włączyć urządzenie, a następnie kliknąć bramkę Zigbee urządzenia, które ma zostać dodane w eWeLink App i wybrać opcję "Dodaj".
Om den önskade sidan inte kan visas efter att ha skannat QR-koden, slå på enheten, klicka sedan på Zigbee-gateweyen för enheten som du vill lägga till i eWeLink App och välj "Lägg till".
Als de gewenste pagina niet kan worden weergegeven na het scannen van de QR-code, schakel dan het apparaat in, klik vervolgens op de Zigbee-gateway van het apparaat dat u wilt toevoegen in de eWeLink App en selecteer "Toevoegen".
Si la página deseada no se puede mostrar después de escanear el código QR, encienda el dispositivo, luego haga clic en el Zigbee gateway del dispositivo que desea agregar en la eWeLink App y elija "Agregar".
Se a página desejada não puder ser exibida após o escaneamento do código QR, ligue o dispositivo e clique no porta de entrada Zigbee do dispositivo que deseja adicionar no eWeLink App and select "Add".
Если данная страница не открывается после сканирования QR кода, то заново включите устройство и нажмите на Zigbee ключ устройства, который вы хотите добавить в eWeLink App и выберите «Добавить».

4

Effective Communication Distance Verification
Verifizierung der effektiven Kommunikationsentfernung
Vérification de la distance de communication efficace
Verifica della distanza di comunicazione corretta
Skuteczna weryfikacja odległości komunikacyjnej
Effektiv färkontroll av kommunikation
Controle van de effectieve communicatieafstand
Verificación de distancia de comunicación efectiva
Verificação de distância de comunicação efetiva
Проверка эффективного расстояния связи

At the chosen installation spot, press the Pairing button on the device. The LED indicator flashes twice means the device and the device under the same Zigbee network (the router device or hub) are in the effective communication distance.
Drücken Sie an der gewählten Installationsstelle die Pairing-Taste am Gerät. Der LED-Anzeiger blinkt zweimal, wenn sich das Gerät und das Gerät im selben Zigbee-Netzwerk (Router oder Hub) in einer effektiven Kommunikationsentfernung befinden.
Appuyez sur le bouton d'appairage de l'appareil à l'endroit choisi pour l'installation. L'indicateur LED clignote deux fois, ce qui signifie que l'appareil et l'appareil du même réseau Zigbee (le routeur ou hub) sont dans la distance de communication effective.
Premere il pulsante di accoppiamento sul dispositivo nel punto di installazione scelto. Se l'indicatore LED lampeggia due volte significa che il dispositivo e il dispositivo collegato alla stessa rete Zigbee (il dispositivo router o hub) si trovano alla distanza di comunicazione corretta.
Naciśnij przycisk parowania na urządzeniu w wybranym miejscu instalacji. Wskaźnik LED miga dwa razy, oznacza to, że urządzenie to i inne urządzenia routera lub koncentratora) w tej samej Zigbee sieci znajdują się w efektywnej odległości komunikacyjnej.
Tryck på parkopplingsknappen på enheten på den valda installationsplatsen. När där ser LED-indikatorn blinka två gånger betyder det att den här enheten och enheterna (routern eller navenheterna) under samma Zigbee nätverk har ett effektivt kommunikationsavstånd.
Druk op de koppelknop op het apparaat, op de gekozen installatielocatie. Als je de LED indicator tweemaal ziet knipperen, betekent dit dat dit apparaat en de apparaten (de router apparaten of hub) die onder hetzelfde Zigbee netwerk binnen de effectieve communicatieafstand zijn.
Presione el botón de emparejamiento del dispositivo en el lugar de instalación elegido. El indicador LED parpadea dos veces significa que los dispositivos (dispositivo de red Zigbee del router o conector) están dentro de la distancia de comunicación efectiva.
Pressione o botão de emparelhamento no dispositivo no local de instalação escolhido. O indicador LED pisca duas vezes significa que o dispositivo e o dispositivo na mesma rede Zigbee (o dispositivo roteador ou hub) estão na distância de comunicação efetiva.
Нажмите кнопку сопряжения на устройстве в выбранном месте установки. Светодиодный индикатор мигает дважды, указывая на то, что устройство и устройства в той же сети Zigbee (роутер или концентратор) находятся на эффективном расстоянии связи.

5

Installation
Installation
Installation
Installazione
Instalacja
Installation
Installatie
Installation
Instalação
Установка



① Tear off the protective film of the 3M adhesive.
② Try to align the mark line on the magnet with that on the transmitter during installation. (Make sure the installation gap is less than 20mm when the door or the window is closed.)
③ Install them in the opening and closing area separately (such as windows).

① Schutzfolie des 3M-Klebers abziehen.
② Während der Montage versuchen, die Markierungslinie auf dem Magneten mit der Markierungslinie auf dem Sender auszurichten. (Achten Sie darauf, dass der Einbauspalt weniger als 20 mm beträgt, wenn die Tür oder das Fenster geschlossen ist.)
③ Installieren Sie sie getrennt im gewünschten Öffnungs- und Schließbereich (wie z.B. Fenster).
① Retirer le film protecteur de l'adhésif 3M.
② Lors de l'installation, essayez d'aligner la marque sur l'aimant avec la marque sur l'émetteur. (Veillez à ce que, lorsque la porte ou la fenêtre est fermée, l'écart d'installation soit inférieur à 20 mm.)
③ Installez-les séparément dans les zones d'ouverture et de fermeture requises (telles que les fenêtres).
① Staccare la pellicola protettiva dell'adesivo 3M.
② Cercare di allineare la linea di marcatura sul magnete con quella sul trasmettitore durante l'installazione. (Assicurarsi che la distanza di installazione sia inferiore a 20 mm quando la porta o la finestra è chiusa.)
③ Installarli separatamente nell'area di apertura e chiusura richiesta (ad esempio finestre).
① Oderwij folię ochronną z taśmy klejącej 3M.
② Podczas instalacji postaraj się wyrównać linię znaku na magnesie z linią znajdującą się na nadajniku. (Sprawdź, czy szczelina montażowa jest mniejsza niż 20 mm, gdy drzwi lub okno są zamknięte.)
③ Zainstaluj je osobno w wymaganym obszarze otwierania i zamykania (np. Okna).
① Ta bort skyddsfilmen från 3M-limmet.
② Försök att anpassa markeringslinjen på magneten till den på sändaren under installationen. (Säkerställ att monteringsavståndet är mindre än 20 mm när dörren eller fönstret är stängt.)
③ Montera dem separat i det område som krävs för öppning och stängning (t.ex. fönster).

6

Replace the Battery
Auswechseln der Batterie
Remplacer la batterie
Sostituzione della batteria
Wymiana akumulatora
Byt ut batteriet
De batterij vervangen
Sustitución de la batería
Substituir a bateria
Замените батарею



EN WARNING

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. If swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Causing a battery in an extremely high temperature surrounding environments that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Do not replace a battery with an incorrect type.
Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
This appliance contains nonrechargeable batteries; these batteries must not be recharged.

DE ACHTUNG

- Verschlucken Sie sich nicht an Batterien und Kleinteilen. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle/Batterie. Wenn sie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil gesteckt worden sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, was zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
Ein Akku, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann dazu führen Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
Ersetzen Sie den Akku durch einen Akku des falschen Typs erweist werden.
Entsorgung eines Akkus im Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen zurück, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.
Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien; die nicht aufgeladen werden dürfen.

FR AVERTISSEMENT

- Ne pas avaler de batteries, risque de brûlures chimiques.
- Ce produit contient une batterie en forme de pièce de monnaie/batterie de type bouton. Si elle est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Tenir les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si le compartiment à batteries ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et garder hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

L'utilisation d'une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmement élevées peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Ne remplacez pas la batterie par un type de batterie incorrect.
Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien écraser ou découper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.
Ne pas laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite de liquides ou gaz inflammables.
Cet appareil contient des batteries non rechargeables, qui ne doivent pas être rechargées.

IT ATTENZIONE

- Rischio di ingestione, questo prodotto contiene una batteria a bottone/cella. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in soli 2 ore e provocare la morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o poste all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Provocando la combustione di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può causare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
Non sostituire una batteria con un tipo non corretto.
Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione.
Questo apparecchio contiene batterie non ricaricabili; non è consentito ricaricarle.

PL OSTRZEŻENIE

- Połykanie niebezpieczeństwo, ten produkt zawiera baterię/baterię guzikową. Jeśli bateria zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne już w ciągu 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj baterie nowe i zużyte z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
- W razie podejrzenia połykania połknięcia baterii lub przedostania się baterii do jakiejkolwiek części ciała należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Powodowanie baterii w ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
Bateria poddana działaniu niezwykle niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
Nie wymieniać baterii na baterię innego typu.
Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne miażdżenie lub przecinanie baterii, co może prowadzić do eksplozji.
Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
Ten produkt zawiera baterie nieprzeznaczone do ponownego ładowania; nie należy ich ponownie ładować.

NL WAARSCHUWING

- Het inslikken is gevaarlijk, dit product bevat een knoopcel/batterij. Als de knoopcel/batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en kan de dood tot gevolg hebben.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Neem onmiddellijk contact op met een arts als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn gestopt.

Het veroorzaken van een batterij in een extreem hoge omgevingstemperatuur die kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk die kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Vervang een batterij niet door een batterij van het verkeerde type.
Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, wat kan resulteren in een explosie.
Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperatuur, wat kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Dit apparaat bevat niet-oplaadbare batterijen; deze mogen worden opgeladen.

ES ADVERTENCIA

- No ingerir la pila, peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si se ingiere la pila de botón, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías pueden haber sido tragadas o introducidas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Dejar la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga líquidos o gases inflamables.
No sustituya la batería por un tipo incorrecto.
La eliminación de una batería arrojada al fuego o a un horno caliente, bien como a compresión mecánica o corte de la misma pode causar una explosão.
Deixar a bateria num ambiente de temperatura muito elevada, que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
Este aparelho contém baterias não recarregáveis, que não devem ser carregadas.

PT AVISO

- Não engula a bateria. Pode provocar queimaduras químicas.
- Este produto contém uma bateria em forma de moeda/botão. Se a bateria for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e levar à morte.
- Mantenha as baterias novas e usadas longe de crianças.
- Se o compartimento da bateria não fechar bem, pare de usar o produto e mantenha-o longe de crianças.
- Se achar que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, consulte um médico imediatamente.

Provocar a combustão de uma bateria num ambiente circundante a uma temperatura extremamente elevada pode causar uma explosão ou vazar líquido ou gás inflamável.
Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
Não substitua a bateria por um tipo incorreto.
Descarte de uma bateria em chamas ou em um forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
Este aparelho contém baterias não recarregáveis, que não devem ser carregadas.

SE VARNING

- Batterier kan inte förtäras, risk för kemiska brännskador. Om
- Den här produkten innehåller ett mynt-/knappcellsbatteri. Om myntu-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga invärtes brännskador på bara två timmar och leda till dödsfall.
- Förvara nya och använda batterier samt mynt-/knappcellsbatterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifackstängningen inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Om du misstänker att batterier kan ha förtärts eller placerats i någon del av kroppen ska du omedelbart kontakta läkare.

Om batteri förmås i extremt hög temperatur kan detta resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Ett batteri utsatt för extremt lågt lufttryck kan detta resultera i en explosion eller att brännvara vätska eller gas börjar läcka.
Byt inte ut batteriet mot fel typ.
Avstånd av batterier i öppen eld, samt upp i ugn eller genom att mekaniskt krossa eller skära i ett batteri kan orsaka en explosion.
Denna apparat innehåller uppladdningsbara batterier, som inte får laddas.

RU ВНИМАНИЕ

- Не проглатывать батарею, опасность химического ожога.
- Это изделие содержит батарейку типа «таблетка» или «монета». Если проглотить, это может за две часа привести к серьезным внутренним ожогам и даже к смерти.
- Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте.
- Если батарейный отсек не закрывается должным образом, прекратите использование изделия и храните его в недоступном для детей месте.
- Если вы подозреваете, что батарея была проглочена или помещена в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Нагревание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
Воздействие на батарею чрезвычайно низкого давления воздуха, что может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
Не заменяйте батарею на неправильный тип.
Утилизация батареи путем сжигания в печи, механическое раздавливание или разрезание батареи, что может привести к взрыву.
Оставление батареи в среде с очень высокой температурой, что может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
Это устройство содержит неаккумуляторные батареи, которые нельзя заряжать.

Material	Materiały	Matériau	Materiale
Plastic	Tworzywo sztuczne	Plastique	Plastica
Paper	Papier	Papier	Carta
Metal	Metal	Métal	Metallo

Separate collection is necessary for waste electrical and electronic equipment.
Oddzielna zbiórka jest konieczna w przypadku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

For CE Frequency

EU Operating Frequency Range	EU Output Power
Zigbee: 2405±2480MHz	Zigbee:<20dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted municipal waste. You should dispose of the equipment for health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SNZB-04PR1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/compliance/

FCC Compliance Statement

Responsible Party Name: SONOFF TECHNOLOGY LLC
Address: 30700 Bainbridge Rd Suite 201 Solon,Ohio 44077
Email Address: service@itead.cc FCC ID: 2APN5-SNZB04PR1

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

UL 4200A compliance statement

⚠ WARNING

- INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.
- DEATH or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.
- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN.
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

Warning: contains coin battery.

Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household waste or fire.
Used batteries may cause severe injury or death.
Call a local poison control center for treatment information.
Battery Chemistry: Lithium manganese dioxide
Nominal battery voltage: 3V/1
Nonrechargeable batteries are not to be recharged.
Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
Do not use batteries if they are damaged, leaking or explosion resulting in chemical burns.
Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment for storage.
Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment that will not be used for an extended period of time according to local regulations.
Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbonzinc, or rechargeable batteries.
Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment if they will not be used for an extended period of time according to local regulations.
Do not short-circuit a battery or battery cartridge.
Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbonzinc, or rechargeable batteries.
Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment that will not be used for an extended period of time according to local regulations.
Do not short-circuit a battery or battery cartridge.
Do not subject batteries to excessive temperature and pressure.
Do not disassemble or open batteries.
Do not crush, puncture, disassemble or deform batteries.
Do not modify or remake batteries, attempt to insert foreign objects into batteries, immerse or expose batteries to water or other liquids, or expose batteries to fire, explosion or other hazards.
Only use batteries for the system for which they are specified.
Only use batteries in strict accordance with the instructions for use of the system or device